



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Sezione Personale Tecnico Amministrativo  
Ripartizione Personale Tecnico-Amministrativo / Gestione funzionale  
P.le Europa, 1 - I - 34127 - TRIESTE  
Tel. +39 040 6763133 Fax +39 040 6767908 e-mail persfunz@amm.univ.trieste.it

Prot. 13290  
Trieste, 09/04/2002

Rep. 22/02

Titolo VII Classe 6  
Allegati 1

Al  
Personale Tecnico Amministrativo

Alle  
OO.SS. - R.S.U.

LORO SEDI

Oggetto: Centri Estivi privati e comunali 2002

• **CENTRI ESTIVI PRIVATI:**

Ai fini di favorire l'iscrizione dei figli dei dipendenti di Questa Amministrazione presso i Centri estivi cittadini anche quest'anno sono state stipulate delle convenzioni con gli Enti interessati.

**L'Ateneo concorrerà con un contributo finanziario ammontante a Euro 37,00.- settimanali fino ad un massimo di n. 4 settimane per figlio, elevabili su richiesta motivata.**

La restante quota sarà a carico del dipendente, che dovrà provvedere al suo versamento secondo le modalità previste dai diversi Enti.

Il personale interessato dovrà presentare la domanda di contributo presso la scrivente Ripartizione **entro venerdì 26 aprile 2002** specificando nella stessa:

- indicazione del Centro estivo prescelto;
- generalità del figlio/i;
- data di nascita;
- numero delle settimane con indicazione del periodo ovvero, nel caso di adesione presso il Centro estivo organizzato dall'Opera Figli del Popolo, gruppo di attività scelto (A-B-C);
- recapito telefonico.

L'iscrizione presso il Centro estivo prescelto dovrà avvenire a cura del dipendente entro il giorno **31 maggio 2002** (per la scuola Waldorf di Sgonico entro il 25/05/02 e per l'Opera Figli del Popolo entro il 29/05/02); scaduto tale termine il predetto Ente non sarà tenuto a conservare il posto



o ad accettare domande tardive, né l'Università potrà essere chiamata a versare la quota a suo carico.

Non appena perfezionata l'iscrizione presso l'Ente prescelto, i dipendenti dovranno far pervenire alla scrivente Ripartizione la ricevuta rilasciata dal Centro Estivo a copertura della spesa per il periodo richiesto.

**Il personale interessato è tenuto a comunicare immediatamente ogni e qualsiasi variazione rispetto alla richiesta formulata in adesione alla presente, pena la decadenza dal contributo, con particolare riferimento alla rinuncia all'iscrizione presso il Centro Estivo inizialmente indicato.**

Si sottolinea che i dipendenti hanno l'onere di comunicare detta rinuncia anche al Centro Estivo interessato; in caso contrario, gli eventuali costi rivendicati dagli Enti privati a fronte dell'eventuale fermo del posto saranno integralmente addebitati ai dipendenti.

Si allega alla presente tabella illustrativa dei nominativi degli Enti privati convenzionati con l'Ateneo e dei relativi programmi.

• **CENTRI ESTIVI COMUNALI:**

Con il medesimo importo pari a Euro 37,00.- settimanali l'Amministrazione intende concorrere al supporto delle spese di frequenza dei Centri estivi comunali.

Il termine fissato dal Comune di Trieste per presentare la richiesta di ammissione ai Centri estivi quest'anno è fissato per il giorno **30 aprile 2002** (iscrizioni a partire dal 15/4/02, Orario 9-12, lun. e mer. pomeriggio anche 14-17, c/o U.R.P., Comune di Trieste, P.zza Unità 4/b).

Ai fini della celerità dell'espletamento delle procedure, il personale è invitato a presentare la richiesta di contributo presso la scrivente Ripartizione **entro venerdì 26 aprile 2002** e di dare tempestiva notizia dell'ammissione presso tali Centri.

Il dipendente sarà inoltre tenuto a far pervenire alla medesima Ripartizione inizialmente copia della ricevuta dei versamenti effettuati al momento dell'iscrizione, e successivamente la fattura emessa dal Comune.

Per qualsiasi richiesta o chiarimento si rimane a disposizione del personale interessato (tel. 040 / 558.2579).

Con i migliori saluti.

Il Direttore Amministrativo  


RP/cv

| nome  | indirizzo   | telefono   | età    | periodo   | orario                   | costo  | accogliimento  |
|---|---|------------|--------|---|--------------------------|--|--|
| 1<br><b>GAIA CLUB</b>                           | Galleria Protti n. 1  | 040/773485 | 1 - 3  | 01/07 - 09/08 dal<br>lunedì al venerdì  | 7.30-17.30               | Euro 120 a<br>settimana, 390<br>al mese,<br>comprensivo del<br>pranzo e assic.<br>Le merende<br>devono essere<br>fornite dai<br>genitori.                                | 7.30 - 9.00  |
| a) <b>Centro Estivo<br/>Ausonia</b>             | presso lo Stabilimento<br>Balneare Ausonia,<br>Riva Traiana n. 1                                | 040/303777 | 3 - 12 | Attività di ginnastica,<br>nuoto, pittoriche,<br>grafiche e<br>manipolative<br>organizzate dal<br>10/06 al 13/09 (da<br>lunedì a venerdì) | 08.00 -17.00             | Euro 120<br>settimanali, 375<br>mensili,<br>comprensivi di<br>aulabus, biglietti<br>di ingresso,<br>pranzo,<br>assicurazione.<br>Merende fornite<br>dai genitori.        | 8.00-9.30<br>direttamente sul<br>posto   |
| b) <b>Centro Estivo<br/>Grignano</b>            | presso lo Stabilimento<br>Balneare Sirena, Riva<br>Massimiliano e<br>Carlotta n.2 -<br>Grignano | 040/224105 | 5 - 12 | Attività di ginnastica,<br>nuoto, pittoriche,<br>grafiche e<br>manipolative<br>organizzate dal<br>01/07 al 09/08 (da<br>lunedì a venerdì) | 8.00-16.00               | Euro 130<br>settimanali e<br>euro 395<br>mensili,<br>comprensivi di<br>aulabus, biglietti<br>d'ingresso,<br>pranzo<br>assicurazione.<br>Merende fornite<br>dai genitori. | trasporto a mezzo<br>aulabus con<br>ritrovo ore 8.30<br>piazze<br>antistante<br>Ausonia, ritorno<br>con partenza alle<br>ore 16.00 e arrivo<br>ore 16.30 nel<br>medesimo<br>piazze |
| 2<br><b>CASA DELLO<br/>STUDENTE<br/>SLOVENO</b> | Via Ginnastica n. 72  | 040/573141 |        |   |                          |  |  |
| a) <b>Centro diurno<br/>bilingue</b>            |   |            | 6 - 13 | 10/06 -- 05/07  | frequenze<br>settimanali | Euro 73,00 a<br>settimana  |  |
| b) <b>Centro diurno<br/>(lingua slovena)</b>    |   |            |        | Preparaz. alla<br>scuola birnbi 6-<br>13 anni   | frequenze<br>settimanali | Euro 73,00 a<br>settimana  |  |

| nome   | indirizzo   | telefono                    | età   | periodo   | orario                           | costo  | accoglimento   |
|--|---|-----------------------------|---|---|----------------------------------|--|--|
| c) Centro diurno<br>– Nido   |   |                             | 1 – 4 anni  | 01/07 – 30/08   | frequenze<br>settimanali         | Euro 20,66 al<br>giorno (riduzioni<br>per l'intera<br>settimana) |  |
| d) Colonia<br>collinare a<br>Pohorje<br>(lingua slovena)             |   |                             | 6 – 15 anni   | 01/07 – 12/07   | turno unico con<br>pernottamento | Euro 223,00 per<br>l'intera<br>settimana                         |  |
| e) Colonia<br>marina a Salvore<br>(lingua slovena)                   |   |                             | 6 – 16 anni   | 26/07 – 04/08   | turno unico con<br>pernottamento | Euro 233,00 per<br>l'intera<br>settimana                         |  |
| 3<br><b>OPERA "FIGLI<br/>DEL POPOLO"</b>                             | Largo Papa Giovanni<br>XXIII n. 7<br>Entrata da Via Don<br>Marzari n. 6 | 040/302612                  | 7-13  | * Le iscrizioni presso<br>tale ente devono<br>avvenire entro il<br><b>29/05/2002</b><br>17/06 - 19/07 da<br>lunedì a venerdì-<br>periodi di una<br>settimana o multipli<br>5/08 - 23/08 | 8.00 - 19.00 circa               | Euro 100<br>settimanali  | partenza e rientro<br>in Piazza Venezia<br>con fermate<br>intermedie |
| a) "Settimane<br>giocose" presso<br>il soggiorno di<br>Punta Sottile |   |                             | 7-13  | permanenza periodo<br>completo da lunedì a<br>venerdì   | 8.00 - 19.00 circa               | Euro 230 per<br>tutto il periodo                                 | partenza e rientro<br>in Piazza Venezia<br>con fermate<br>intermedie |
| b) Soggiorno<br>diurno di Punta<br>Sottile                           |   |                             | 7-13  |   |                                  |  |  |
| c) Soggiorno<br>montano a<br>Sappada                                 | Programma ancora da<br>definire   |                             |   |   |                                  |  |  |
| 4<br><b>CONSORZIO<br/>SERVIZI PER<br/>L'INFANZIA<br/>L'ARCA</b>      | Via XXX Ottobre n. 6  | 040/767878 o<br>040/3478485 |   |   |                                  |  |  |
| a) Centro Estivo<br>presso l'asilo<br>nido il Guscio                 | Via di Scorcola n. 2  | 040/364780                  | 1 - 3 anni per<br>bambini che<br>abbiano già<br>frequentato<br>l'asilo nido | 01/07 -30/08  | 7.30 - 16.00                     | Euro 111,55<br>settimanali                                       |  |

|   | <b>nome</b>   | <b>indirizzo</b>                                 | <b>telefono</b> | <b>età</b>  | <b>periodo</b>   | <b>orario</b>   | <b>costo</b>  | <b>accogliimento</b> |
|---|---|--|-----------------|---|--|---|---|----------------------|
|   | b) Centro Estivo per bambini della scuola materna   | presso la Scuola di Via Vallicua n. 11 - Barcola | 040/3478485     | 3-6 anni - per bambini che abbiano frequentato almeno un anno di scuola materna | 01/07-30/08  | 7.30 - 16.00  | Euro 92,96 settimanali  |                      |
|   | c) Centro Estivo presso il Centro Ippico Alpe Adria | Gabrovizza (Trieste)                             | 040/3478485     | 6 -11 anni - per bambini che abbiano frequentato almeno la prima elementare     | 10/06 - 06/09  | 7.45-16 - oppure ritrovo alla fermata della linea 46 in P.zza Oberdan alle ore 7.45, rientro alla stessa fermata all'incirca alle ore 16.20 | Euro 108 per settimana, comprensive di iscrizione Federaz. Sport Equestri.<br>Necessaria la presentazione del certificato medico sportivo non agonistico in quanto è prevista un'ora di gioco con i pony al giorno. |                      |
| 5 | <u>La CO.S.T.I.E.R.A</u><br><u>S.coop. a.r.l.</u>   | Via Mercadante, 1                                | 040/638862      |   | Tutto l'anno. Il servizio è svolto presso i locali della cooperativa non potendo quest'anno, per ragioni tecniche, organizzare attività esterne. | Apertura ore 07.30, chiusura 19.00; sabato 09.00 - 13.45  | Permanenza 1ora: euro 4,00; abbonamenti: 10h: E. 36,00; 50h: E. 155,00; 100h: E. 284,00<br>150h: E. 362,00.<br>Abb. Mens. 5h: E. 258,00; mat-pom. E. 336,00   |                      |

|   | <i>nome</i>  | <i>indirizzo</i>                                     | <i>telefono</i> | <i>età</i>  | <i>periodo</i>  | <i>orario</i>  | <i>costo</i>   | <i>accogliimento</i> |
|---|--|--|-----------------|-------------|---|--|--|----------------------|
| <u>6</u>  | <u>ASS. steineriana</u><br><u>WALDORF DI</u><br><u>SGONICO</u> | Sgonico n. 44<br>Trieste                             | 040/229540      | 4 - 9       | Corsi di pittura,<br>disegno, attività<br>teatrale, cartonnaggio,<br>attività ritmiche<br>01/07 -- 26/07<br>(* Le iscrizioni<br>presso tale ente<br>devono avvenire<br>entro il <b>25/05/2002</b> ) | 08.00 - 16.00<br>possibilità di<br>frequenza<br>settimanale  | Euro 70 per<br>ogni settimana<br>di frequenza                |                      |
| <u>7</u>  | <u>Circolo Ippico</u><br><u>ALPE ADRIA</u>                     | Gabrovizza n. 117<br>Sgonico (TS)                    | 040 / 225005    | 6 - 16 anni | Stage settimanali dal<br>17/06 al 06/09 (dal<br>lunedì al venerdì)  | Corsi di<br>equitazione, lezioni<br>di teoria e in<br>scuderia, giochi e<br>passeggiate a<br>cavallo, bagno in<br>piscina, dalle 09.00<br>alle 17.30 | Euro 181 a<br>settimana, 336<br>per due stage<br>settimanali |                      |
| <u>8</u>  | <u>LEGA NAVALE</u><br><u>ITALIANA</u>                          | Molo Fratelli Bandiera<br>n. 9                       | 040/301394      | 6 - 13 anni | Turni bisettimanali<br>dal 10/6 al 21/6; 24/6<br>al 5/7; 8/7 al 19/7;<br>22/7 al 2/8; 19/8 al<br>30/8   | 8.30 / 17.00   | Euro 210,00 per<br>ogni turno<br>bisettimanale               |                      |
| <b>Gli enti di seguito elencati stanno ancora completando i programmi. Per ulteriori informazioni si prega di telefonare al n. 040.558.2579</b> |  |  |                 |             |   |  |  |                      |
| <u>9</u>  | <u>OPERA DI S.</u><br><u>GIUSEPPE</u>                          | Via dell'Isola n. 61                                 | 040/638523      |             | Programma da<br>definire  |  |  |                      |
| <u>10</u>   | <u>POLISPORTIVA</u><br><u>SAN MARCO</u>                        | Villaggio del<br>Pescatore n. 46 -<br>DUINO AURISINA | 040/209855      |             | Programma da<br>definire  |  |  |                      |
| <u>11</u>   | <u>SOCIETA'</u><br><u>NAUTICA</u><br><u>LAGUNA</u>             | Villaggio del<br>Pescatore n. 29/A<br>DUINO AURISINA | 040/208020      |             | Programma da<br>definire  |  |  |                      |
| <u>12</u>   | <u>SCUOLA</u><br><u>MONTESSORI</u><br><u>S.GIUSTO</u>          | Via Monte S. Gabriele<br>n. 34                       | 040/573060      |             | Programma da<br>definire  |  |  |                      |